Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 2 Bealtaine 2024
(OR. en)

9552/24

Comhad Idirinstitiúideach:
2023/0200 (COD)

VOTE 56
INF 132
PUBLIC 56
CODEC 1230

NÓTA

Ábhar:
– Toradh na vótála
– Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear an tSaoráid don Úcráin
= Glacadh an ghnímh reachtaigh
= Toradh an nós imeachta i scríbhinn a tugadh chun críche an 28 Feabhra 2024

Tá toradh na vótála maidir leis an ngníomh reachtach thuasluaite in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an nóta seo.

Doiciméad tagartha:

PE-CONS 10/24
dáta an chinnidh a rinne Coreper, Cuid 2, an Nós Imeachta i Scríbhinn a úsáid, an 28.2.2024.

Na ráitis agus/nó na míniúcháin a tugadh maidir leis an vótáil, tá siad in Iarscríbhinn 2 a ghabhann leis an nóta seo.

General Secretariat of the Council

Institution:	**Council of the European Union**
Session:	
Configuration:	
Item:	**2023/0200 (COD)** (Document: **10/24**)
Voting Rule:	**qualified majority**
Subject:	REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL establishing the Ukraine Facility

Vote	Members		Population (%)
Yes	26		97,87%
No	0		0%
Abstain	1		2,13%
Not participating	0		
Total	27		

Sitting date: **28/02/2024**

Final result

Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,61	Yes
БЪЛГАРИЯ	1,44	Yes
CESKÁ REPUBLIKA	2,40	Yes
DANMARK	1,31	Yes
DEUTSCHLAND	18,72	Yes
EESTI	0,30	Yes
ÉIRE/IRELAND	1,15	Yes
ΕΛΛΑΔΑ	2,31	Yes
ESPAÑA	10,67	Yes
FRANCE	15,11	Yes
HRVATSKA	0,85	Yes
ITALIA	13,25	Yes
ΚΎΠΡΟΣ	0,20	Yes
LATVIJA	0,42	Yes
LIETUVA	0,63	Yes
LUXEMBOURG	0,15	Yes
MAGYARORSZÁG	2,13	Abstain
MALTA	0,12	Yes
NEDERLAND	3,99	Yes
ÖSTERREICH	2,02	Yes
POLSKA	8,37	Yes
PORTUGAL	2,33	Yes
ROMÂNIA	4,23	Yes
SLOVENIJA	0,47	Yes
SLOVENSKO	1,21	Yes
SUOMI/FINLAND	1,24	Yes
SVERIGE	2,34	Yes

** When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population*

For information: http://www.consilium.europa.eu/public-vote

Dearbhú ón gCoimisiún maidir lena shainphribhléidí institiúideacha i ndáil le cur chun feidhme an bhuiséid faoi chuimsiú na Saoráide don Úcráin

Meabhraíonn an Coimisiún go bhfuil sé fós de fhreagracht air, faoi Airteagal 17 CAE agus Airteagal 317 CFAE, an buiséad a chur chun feidhme, agus go bhfuil sé sin mar chuid dá shainphribhléidí institiúideacha faoi na Conarthaí. Measann sé go mbaineann na cinntí i ndáil le híocaíochtaí leis an Úcráin faoin tSaoráid don Úcráin le cur chun feidhme an bhuiséid sin.

Is oth leis an gCoimisiún go ndéantar foráil leis an téacs a chomhaontaigh an comhreachtóir maidir le cinntí cur chun feidhme ón gComhairle faoi Airteagal 291 CFAE chun na bearta seo a ghlacadh. Measann sé go bhféadfaí seasamh leis an réiteach a chomhaontaigh na comhreachtóirí ar bhonn eisceachtúil i bhfianaise imthosca sonracha na Saoráide don Úcráin – ionstraim aonair mheántéarmach a bhfuil fíorthábhacht gheopholaitiúil ag baint léi agus atá curtha in oiriúint don éiginnteacht agus don dúshlán nach bhfacthas a leithéid riamh roimhe a bhaineann le tacaíocht a thabhairt do thír le linn cogadh a bhfuil impleachtaí díreacha aige do shlándáil an Aontais.

Níor cheart a mheas gur fasach é an réiteach seo le haghaidh aon chlár caiteachais eile de chuid an Aontais.

Ráiteas ó Phoblacht na Bulgáire

Measann Poblacht na Bulgáire go bhfuil an-tábhacht ag baint le cearta an duine a chur chun cinn agus a chosaint. Tá an tír tiomanta dá gealltanais maidir le cearta an duine, agus leanfaidh sí de bheith tiomanta dóibh.

De réir Chinneadh Uimh. 13/2018 agus Chinneadh Uimh. 15/2021 ó Chúirt Bhunreachtúil Phoblacht na Bulgáire, is tagairt an téarma 'inscne' sa chóras dlí náisiúnta don dá ghnéas – an baineann agus an fireann – atá sainithe ó thaobh na bitheolaíochta de.

Dá bhrí sin, i gcomhréir leis na Cinntí thuasluaite ón gCúirt Bhunreachtúil, i ngach foráil dlí ina dtagraítear don téarma 'comhionannas inscne', measann an Bhulgáir gurb é is brí leis an téarma sin 'comhionannas idir mná agus fir', mar a shonraítear sna comhluachanna do na Ballstáit (de réir Airteagal 2 CAE).